

Кузьмина Раиса Петровна

### **СИСТЕМА ГЛАСНЫХ ФОНЕМ ВЕРХНЕКОЛЫМСКОГО ГОВОРА ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА**

В статье впервые предпринимается попытка описания системы гласных фонем верхнеколымского говора эвенского языка. Ранее данный говор не подвергался системному изучению. Проведенные исследования лингвистических материалов показали, что система гласных фонем верхнеколымского говора имеет общие черты и различия с говорами среднего и восточного наречия эвенского языка, а также с литературным языком эвенов.

Адрес статьи: [www.gramota.net/materials/1/2014/12/17.html](http://www.gramota.net/materials/1/2014/12/17.html)

**Статья опубликована в авторской редакции и отражает точку зрения автора(ов) по рассматриваемому вопросу.**

Источник

#### **Альманах современной науки и образования**

Тамбов: Грамота, 2014. № 12 (90). С. 64-66. ISSN 1993-5552.

Адрес журнала: [www.gramota.net/editions/1.html](http://www.gramota.net/editions/1.html)

Содержание данного номера журнала: [www.gramota.net/materials/1/2014/12/](http://www.gramota.net/materials/1/2014/12/)

#### **© Издательство "Грамота"**

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: [www.gramota.net](http://www.gramota.net)

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: [almanac@gramota.net](mailto:almanac@gramota.net)

4. Характер *этнической самоидентификации детей*, которые автоматически от момента своего рождения попадают в полиэтнокультурное пространство.

G. Varro, рассматривая проблемы смешанных браков во Франции, подчеркивает, что первое поколение таких наследников имеет «смешанную» идентичность, поскольку они ощущают так называемые последствия определенного «культурного конфликта» [7, р. 27]. В некоторых случаях исследователи говорят не просто о смешанной или двойной идентичности, а об идентичности ситуационной, вкладывая в понятие особый смысл. В частности, T. Eriksen именно так называет саму ситуацию, когда люди вступают в смешанные браки, – «этнической аномалией». Наследники смешанных браков, которые появились в результате таких «аномалий», в зависимости от конкретной ситуации могут приобрести обе идентичности, а могут не приобрести никакой [5, р. 62].

Таким образом, межнациональные браки являются достаточно сложным социокультурным, психологическим феноменом, отличающимся спецификой содержательных параметров.

#### Список литературы

1. Галустян Ю. М. Гендерна взаємодія в сучасному поліетнічному суспільстві // Український соціум. 2002. № 1.
2. Дети, женщины и семья в Украине. К., 1998. 337 с.
3. Левкович В. П. Особенности супружеских взаимоотношений в разнонациональных семьях // Психологический журнал. 1990. № 2.
4. Пезешкиан Н. Психотерапия повседневной жизни: тренинг разрешения конфликтов / пер. Ю. С. Наумова. СПб.: Речь, 2001. 288 с.
5. Eriksen T. Ethnicity and Nationalism. Anthropological Perspectives. L., 1993.
6. Hofstede G. Culture's Consequences: International Differences in Work-Related Values. Beverly Hills – L., 1980.
7. Varro G., Boyd S. Americans in Europe: a Sociolinguistic Perspective. Probes in Northern and Western Europe // International Journal of the Sociology of Language. 1998. № 133.

### INTERETHNIC MARRIAGE IN THE CONTEXT OF STUDYING TRANSFORMATIONAL CHANGES IN INSTITUTION OF FAMILY AND MARRIAGE

Korniyukh Anastasiya Olegovna

Taras Shevchenko National University of Kyiv, Ukraine  
nastasja2003@ukr.net

The article is devoted to the essential characteristics of the concept “interethnic marriage”. The author proposes criterial bases for singling out this socio-cultural phenomenon as opposed to similar but not identical forms of mixed marriage, which generally enables to expand the scientific apparatus of social psychology with more precise definitions.

*Key words and phrases:* interethnic marriage; socialization of marriage partner; attitude to interethnic marriage; marital intentions.

УДК 811.512.211

#### Филологические науки

*В статье впервые предпринимается попытка описания системы гласных фонем верхнеколымского говора эвенского языка. Ранее данный говор не подвергался системному изучению. Проведенные исследования лингвистических материалов показали, что система гласных фонем верхнеколымского говора имеет общие черты и различия с говорами среднего и восточного наречия эвенского языка, а также с литературным языком эвенов.*

*Ключевые слова и фразы:* эвенский язык; гласные фонемы; говор; редукция; дифтонгоиды.

**Кузьмина Раиса Петровна**, к. филол. н.

*Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской академии наук  
raisakuzmina2013@yandex.ru*

### СИСТЕМА ГЛАСНЫХ ФОНЕМ ВЕРХНЕКОЛЫМСКОГО ГОВОРА ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА<sup>©</sup>

В 2014 г. нами была проведена экспедиционная поездка в пп. Зырянка, Утая Верхнеколымского района Республики Саха (Якутия) с целью фиксации и документации лингвистических материалов данной этнической группы эвенов. Специальные исследования языка и фольклора эвенов Верхнеколымского района Якутии ранее не проводились. В 2003 г. А. А. Бурькиным были изданы рукописные варианты юкагирско-русского и эвенско-русского словарей [2], составленных Н. И. Спиридоновым – Теки Одулоком примерно в 1930-1931 годах и переписанных Е. П. Орловой, куда вошли некоторые лексические материалы по верхнеколымскому говору. Также по описанию системы согласных фонем вышла статья С. И. Шарпиной [4, с. 191-193].

В результате полевых исследований были собраны интересные материалы по языку и фольклору данной этнической группы эвенов. Информантами выступили 4 эвена в возрасте от 62 до 78 лет. В ходе исследований обнаружилось, что интерференция наблюдается на всех уровнях языка. Особенно это заметно в области фонетики и лексики. В речи верхнеколымских эвенов отмечается использование большого количества лексем, заимствованных из якутского языка. Согласно проведенным социолингвистическим исследованиям, язык верхнеколымских эвенов подвергся ассимиляции. Среди эвенов данного говора на родном языке говорит только старшее поколение. Число владеющих языком не превышает 10 человек. Происходит переход носителей эвенского языка на якутский. Эта тенденция наблюдается не только у представителей данной локальной группы эвенов. Нужно заметить, что по всей территории, где проживают эвены, в частности, у тогясириков эвенов из Эвено-Бытантайского улуса Якутии, произошел полный переход носителей эвенского языка на якутский.

Итак, в верхнеколымском говоре субъективно-слуховым методом было выявлено 6 кратких гласных, 6 долгих гласных, 4 дифтонгоидных гласных, которые различаются по ряду, степени подъема, участию губ.

Ряд: гласные переднего ряда – *и, э* (краткие); *и, э* (долгие); *иэ*; гласные заднего ряда – *[ə], [y], [a], [o]* (краткие); *[ə], [y], [a], [o]* (долгие); *[ua], [yo]*. Степень подъема: верхний – *[y], [u]* (краткие); *[y], [u]* (долгие); средне-верхний – *[иэ]*; средний – *[ə], [o]* (краткие); *[ə], [o]* (долгие); *[yo], [yə]*; низкий – *[a], [э]* (краткие); *[a], [э]* (долгие); *[ua]*. Лабиализованные – *[o], [ə], [y]* (краткие); *[o], [ə], [y]* (долгие); *[yo], [yə]*; нелабиализованные – *[u], [a], [э]* (краткие); *[u], [a], [э]* (долгие); *[ua], [иэ]*.

#### Краткие гласные

**ə** – гласный заднего ряда среднего подъема, лабиализованный. В редких случаях в говоре встречается в конце слов: *төнэр* «озеро», *өлүкү* «белка», *өмнэкэн* «однажды».

**y** – гласный заднего ряда, верхнего подъема, лабиализованный: *куйку* «глухой», *улды* «мясо», *булэр* «юкагиры», *тунгыи* «пять», *куна* «ребенок».

**и** – нелабиализованный гласный переднего ряда, высокого подъема: *тинэн* «грудь; грудная клетка», *этикэн* «старик», *иррочин* «какой», *илын* «три».

**a** – нелабиализованный гласный заднего ряда низкого подъема: *аси* «женщина», *аччорин* «ушел из жизни», *атикан* «старуха», *акму* «мой старший брат».

**o** – гласный заднего ряда среднего подъема, лабиализованный: *орыл* «олени», *бокыт* «кедровая шишка», *омолгы* «мальчик; парень».

**э** – гласный переднего ряда низкого подъема, нелабиализованный: *эньму* «моя мать», *эчин* «так», *эмгун* «седло», *элэ* «здесь», *эвэдыт* «по-эвенски».

#### Долгие гласные

**ə** – лабиализованный гласный заднего ряда среднего подъема. Как и в других говорах среднего наречия, в конце слов не встречается: *д'эббэттын* «съел», *укчэннэтты* «рассказывают», *д'өр* «два», *гөнчэл* «сказали».

**y** – гласный заднего ряда верхнего подъема, лабиализованный: *этикэну* «муж (мой)», *учык* «верховой олень», *ундэй* «растаять», *кунис* «закричали (вы)», *учутал* от рус. «учитель».

**и** – гласный переднего ряда верхнего подъема, нелабиализованный: *ивдэй* «вносить, вводить, ввозить», *би* «я», *или* «входи», *хи* «ты».

**a** – гласный заднего ряда нижнего подъема, нелабиализованный: *Уйбан* от рус. Иван, *мадай* «убить», *чамык* «суслик», *окат* «река», *д'алби* «родных (своих)».

**o** – лабиализованный гласный заднего ряда среднего подъема: *орид'и* «сделав», *д'о* «желчь», *оддын* «делает; строит».

**э** – гласный переднего ряда среднего подъема, нелабиализованный: *хутчэлби* «детей (своих)», *эвты* «легкое», *эрбэт* «гусь», *һөллэттыв* «побывать, съездить».

#### Дифтонгоидные гласные

**иа** – дифтонгоидный гласный заднего ряда нижнего подъема, нелабиализованный. Его первый элемент начинается с *и*-образного элемента, напр.: *һуакита* «лиственница», *һиат* «тальник», *миавын* «сердце», *миан* «десять», *миандай* «удивиться».

**иэ** – нелабиализованный дифтонгоидный гласный переднего ряда средне-верхнего подъема: *иэттэй* «ударить», *иэдэй* «обогнать», *н'иэки* «утка»; *миэдэй* «заблудиться», *һиэхэчэн* «вечером».

**yo** – лабиализованный дифтонгоидный гласный заднего ряда среднего подъема. Возникает вместо долгого гласного *o*: *куочайриды* «сняв мездру», *һуоһа* «много, множество; больше; большая часть чего-либо», *юрд'алкан* «имеющий орден» от рус. «орден».

**yə** – дифтонгоидный гласный заднего ряда, среднего подъема, лабиализованный: *туөрэр* «сказали»; *уөтэл* «в старину»; *уөрэннэ* «учатся» от як. *үөрэх*; *туөрэмкэннэр* «заставляют говорить»; *һуөнтэ* «другой, иной; чужой, неизвестный»; *муөнтэлсы* «осень (первая половина, до снега)».

#### Особенности вокализма слова

Вариантом долгого гласного *ə* в говоре выступает дифтонгоидный гласный *yə*, первым элементом которого является гласный *y*, переходящий в долгий *ə*.

Примеры:

в.-к.	лит.	рус.
<i>һуөнтэ</i>	<i>хөнтэ</i>	другой, иной; чужой, неизвестный
<i>уөтэл</i>	<i>өтэл</i>	раньше, прежде, в ту пору, в старину
<i>туөрэн</i>	<i>төрэн</i>	слово; речь, язык; выступление, высказывание

В верхнеколымском говоре в вокализме слов следует отметить резкую редукцию недолгих гласных *a*, *э* в непервых слогах, так называемое ыканье, отмеченное ранее исследователями в догдо-чебогалахском и в нижнеколымском говоре эвенов [1]. Также редукция краткого гласного *a* непервых слогов была зафиксирована в ольском говоре [3, с. 17], принятом в качестве литературного эвенского языка, напр.:

в.-к.	лит.	рус.
<i>һакын</i>	<i>хакън</i>	печень
<i>д'апкын</i>	<i>дяпкън</i>	восемь
<i>мөнтэлсы</i>	<i>мөнтэлсэ</i>	осень (первая половина)
<i>навты</i>	<i>навта</i>	ыгель
<i>гэрбын</i>	<i>гэрбэн</i>	имя (его, ее)
<i>би төрэрэм</i>	<i>би төрэрэм</i>	я говорю (сказала)

Как и в догдо-чебогалахском говоре [Там же, с. 18], в отдельных случаях верхнеколымского говора происходит огубление гласных предшествующего слога под влиянием губного гласного последующего слога:

в.-к.	лит.	рус.
<i>умудэй</i>	<i>эмудэй</i>	принести
<i>гундунутун</i>	<i>гөндэнутэн</i>	сказанное (ими)

Также в говоре отмечается сохранение гласных *э*, *у* в конце слов:

в.-к.	лит.	рус.
<i>тикэ</i>	<i>тек</i>	сейчас
<i>бисэ</i>	<i>бис</i>	имеются
<i>һөрөннэву</i>	<i>һөрэннэв</i>	поеду (я)
<i>һары</i>	<i>һар</i>	знают

В говоре в заимствованных словах из якутского языка в речи информантов используется огубленный гласный *ү*, приближенный к якутскому гласному *у*, но менее огубленный: *үлэлэритэн* «работали» от як. *үлэ* «работа, труд, занятие; служба, деятельность»; *бүтүнни* «весь» от як. *бүтүннүү* «совершенно, целиком»; *бүтүндүр* «все» от як. *бүтүн* «весь».

Вариантом долгой фонемы *о* в верхнеколымском говоре является дифтонгоидный гласный *уо*: *уонна* «еще» от як. *уонна*, *муоми* «лодка».

Таким образом, в верхнеколымском говоре в системе гласных фонем используются следующие фонемы – краткие (*ө, у, и, а, о, э*), долгие (*ө, у, и, а, о, э*), дифтонгоидные (*иа, иэ, уо, уө*). Особенностью говора в системе гласных фонем является также резкая редукция недолгих гласных *a*, *э* непервых слогов, встречающаяся и в некоторых других говорах эвенского языка. В речи представителей данного говора следует отметить использование дифтонгоидов, имеющих в якутском языке.

#### Используемые сокращения

в.-к. – верхнеколымский говор  
лит. – литературный язык  
як. – якутский язык  
рус. – русский язык

#### Список литературы

1. Лебедев В. Д. Язык эвенов Якутии. Л.: Наука, 1978. 207 с.
2. Спиридонов Н. И. Юкагирско-русский словарь. Эвенско-русский словарь / сост. А. А. Бурькин. Якутск, 2003. 57 с.
3. Цинциус В. И. Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка. Л.: Государственное учебно-педагогическое изд-во Министерства просвещения РСФСР (Ленинградское отделение), 1947. 270 с.
4. Шарина С. И. Некоторые особенности языка нижнеколымских эвенов // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2014. № 8 (38). Ч. 1. С. 191-193.

#### SYSTEM OF VOWEL PHONEMES OF VERKHNEKOLYMSKY DIALECT OF THE EVEN LANGUAGE

Kuz'mina Raisa Petrovna, Ph. D. in Philology

Institute of the Humanities and the Indigenous Peoples of the North of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences  
raisakuzmina2013@yandex.ru

In the article the author makes an attempt to describe the system of vowel phonemes of Verkhnekolymsky dialect of the Even language for the first time. This dialect has not been studied systemically earlier. The conducted researches of linguistic materials show that the system of vowel phonemes of Verkhnekolymsky dialect has common features and differences with the middle and eastern dialects of the Even language and also with the literary language of the Evens.

Key words and phrases: the Even language; vowel phonemes; dialect; reduction; diphthongoids.